SKODA OCTAVIA 1,6

Skrásetingarnr: FJ 392 **Km:** 78.000
Árgangur: 01.12.00 **Seinast sýnaður:** 20.08.04

Kr. 82.000,-

TOYOTA AYGO 1,0 PLUS 5D 6 mánaða garanti

Skrásetingarnr: PR 455 **Km:** 23.000
Árgangur: 15.03.06 **Seinast sýnaður:** 15.03.06

Kr. 122.000,-

TOYOTA AVENSIS 2,0 D SOL SED 6 mánaða garanti

Skrásetingarnr: KF 437 **Km:** 130.000
Árgangur: 28.10.03

Kr. 195.000,-

PEUGEOT 106

Skrásetingarnr: TD 501 **Km:** 153.000
Árgangur: 06.01.98 **Seinast sýnaður:** 31.03.05

Kr. 30.000,-

CITROEN C5 EXCLUSIVE V6 6 mánaða garanti

Skrásetingarnr: VA 620 **Km:** 42.000
Árgangur: 12.06.03 **Seinast sýnaður:** 12.06.03

Kr. 198.000,-

TOYOTA CAMRY 3,0 GL SEDAN AUT. 6 mánaða garanti

Skrásetingarnr: ER 235 **Km:** 94.000
Árgangur: 12.04.00 **Seinast sýnaður:** 09.11.05

Kr. 165.000,-

TOYOTA YARIS 1,0 H/B SOL 5H

Skrásetingarnr: UB 560 **Km:** 61.000
Árgangur: 24.04.02 **Seinast sýnaður:** 30.05.06

Kr. 82.000,-

MAZDA B- 2500

Skrásetingarnr: RH 427 **Km:**
Árgangur: 28.03.00 **Seinast sýnaður:** 27.11.06

Kr. 80.000,-

TOYOTA AVENSIS 2,0 SOL B S/D LEÐUR 6 mánaða garanti

Skrásetingarnr: PV 246 **Km:** 0
Árgangur: 18.08.06 **Seinast sýnaður:** 18.08.06

Kr. 295.000,-

TOYOTA YARIS 1,3 H/B LUNA V/KOMF 6 mánaða garanti

Skrásetingarnr: GE 927 **Km:** 45.000
Árgangur: 20.01.03

Kr. 105.000,-

Fyrivarni ver ur tikið fyri møguligum prentvillum.

Lagalig fígging fæst til brúktu bilarnar

6 mánaða garanti

Vit bjóða nú 6 mánaða garanti uppá bilar, ið kosta meira enn 85.000,-
Garanti skipanin, ið hevur eina sjálvsábyrgd uppá kr. 500,-, fevnir um allar knappliga íkomnar feilir, í eygsæð ikki skyldast nýtslu brúkarans, rust, uttanífrákomnir skaðar ella væntandi tænastueftirlit.
Eingin gandur og eingir smáir bókstavir.
Kom og vitja okkum · landsins fremstu bilasølu.

Vegurin Langi • Hoyvík • Tel. 353040 • Fax 353041
rs@reyniservice.fo • www.reyniservice.fo

REYNI SERVICE P/F

TÍÐINDI

SAMBAND
EIRIKUR LINDENSKOV
EIRIKUR@SOSIALURIN.FO
TLF 341800

Málstevnunevndin:

Danskt eigur ikki at fáa somu tign sum føroyskt í kirkjuni

Málstevnunevndin finst at orðingunum í uppskotinum til kirkjulógirnar í sambandi við yvirtøkuna av fólkakirkjuni, tí danskt og føroyskt verða javnsett mál í kirkjuni

FÓLKAKIRKJAN

Eirikur Lindenskov
eirikur@sosialurin.fo

Málstevnunevndin hevur viðgjørt uppskotini til kirkjulógirnar, sum hava ligið til hoyringar á á heimasíðuni hjá Mentamálaráðnum, www.mmr.fo, eftir ta skriving, sum hevur verið í Sosialinum um málið. Nevndin sigur, at hetta er gjørt, tí inngangsorðini í tí arbeiðssetningi, sum landsstýrismaðurin við mentamálum hevur latið nevndini, ljóða soleiðis:

"Við støði í heildarlýsing av støðuni hjá tí føroyska málinum skal Málstevnunevndin gera eitt uppskot til almennan málpolitikk. Í uppskotinum skulu vera boð upp á mál og mið í málpolitikkinum og uppskot til ítøkilig tiltøk, sum kunnu styrkja føroyskt mál í øllum samfelagnum."

Nevndin gjørdi á fundinum viðmerkingar til annað uppskotið: "Lógaruppskot um at brúka kirkju og um limaskap í fólkakirkjuni".

– Sum heild varð funnist at orðingunum í viðmerkingunum í uppskotinum til løgtingslóg um at brúka kirkju og um limaskap í fólkakirkjuni. Í grein 3 verður sagt, at bispur kann loyva, at fremmant mál verður brúkt við gudstænastur og kirkjuligar tænastur. Í viðmerkingunum til hesa lógargrein verður gjørt vart við, at føroyskt og danskt mál, sambært grein 11 í heimastýrislógini eru javnsett í øllum almennum viðurskiftum. Tí verður hildið, at ásetingin hevur týdning, tá ið ætlanin er at hava gudstænastu ella part av henni á øðrum máli enn føroyskum ella donskum, sigur Málstevnunevndin.

Nevndarlimir gjørdu vart, at henda orðing var ikki hóskandi í einari føroyskari lóg í 2007, og serstakliga ikki nú fólkakirkjan verður yvirtikin. Eisini varð ført fram, at orðaljóðið beinleiðis er ímóti ætlanunum hjá almenna føroyska myndugleikanum at styrkja støðuna hjá føroyskum máli á øllum økjum í samfelagnum.

Í sambandi við arbeiðið at menna og styrkja støðuna hjá føroyskum í alheimsgerðini helt nevndin sum heild, at tað var ikki rætt at javnseta føroyskt og danskt sum tvey mál, ið kunnu nýtast hvørt um annað í øllum almennum viðurskiftum.

Gjørt varð vart við, at føroyskt er viðurkent í norðurlendskum høpi sum eitt samfelagsbært mál (sí "Deklaration om nordisk språkpolitik"), og at tað tí ikki er neyðugt at geva donskum máli somu tign (status) sum føroyskum í tí almenna málrúminum í Føroyum.

Víst varð eisini á, at orðingarnar í viðmerkingunum eru beinleiðis ímóti grein 5, stk. 2 í uppskotinum til stjórnarskipan Føroya, sum júst er handað løgmanni. Har stendur: "Almenna málið er føroyskt".

Í uppskotinum til nýggja kirkjulóg, sum er lagt út til hoyringar, stendur í grein 2, stk. 3:

"Bispur kann loyva, at fremmant mál verður brúkt við gudstænastur og kirkjuligar tænastur"

Í almennu viðmerkingunum til lógina verður m.a. sagt:

"Bispur hevur evsta avgerðarrætt viðvíkjandi nýtslu av øðrum ritualum og sálmabókum enn teimum góðkendu, og kann loyva at onnur mál enn føroyskt og danskt verða nýtt í sambandi við gudstænastur og kirkjuligar tænastur."

Hetta, heldur nevndin, kann ikki merkja annað enn, at føroyskt og danskt verða sett javnt.

Harumframt verður tilskilað, sum beinleiðis viðmerking til grein 2, stk. 3:

"Eftir grein 11 í heimastýrislógini ber eins væl til at nýta danskt sum føroyskt í øllum almennum viðurskiftum. Ásetingin er tí viðkomandi, tá ætlanin er at hava gudstænastu ella part av henni á øðrum máli enn føroyskum ella donskum."

Málstevnunevndin vísir í hesum sambandi á, at fyrstu orðini í grein 11 í heimastýrislógini eru: "Føroyskt verður viðurkent sum høvuðsmál." Skal henda orðing hava nakran veruligan týdning, so ber ikki til at javnseta danskt og føroyskt í øllum almennum viðurskiftum, serstakliga tá hetta ikki er neyðugt.

Málstevnunevndin hevur tí skotið upp fyri avvarðandi í Mentamálaráðnum, at orðaljóðið í almennu viðmerkingunum til grein 2, stk. 3 í lógaruppskotinum um at brúka kirkju og um limaskap í fólkakirkjuni verður broytt soleiðis:

"Bispur kann eftir nærri ásettum reglum í yvirtøkulóg fólkakirkjunnar loyva, at annað mál verður nýtt í sambandi við gudstænastur og kirkjuligar tænastur.

FAKTA UM MÁLSTEVNUNEVNDINA

Løgtingið samtykti í 2004 at heita á landsstýrið um at seta eina nevnd av málkønum fólki at gera eina frágreiðing um støðuna hjá føroyskum máli. Henda frágreiðing skal vera grundarlag undir eini viðgerð í tinginum og undir einari politiskari støðutakan til ein almennan føroyskan málpolitikk.

Landsstýrismaðurin í mentamálum, Jógvan á Lakjuni, setti nevndina í marsmánaði í ár og gav henni heitið, Málstevnunevndin. Teir 9 nevndarlimirnir, sum manna Málstevnunevndina eru:

Árni Dahl, læraraskúlalektari, formaður
Eivind Weyhe, lektari í málfrøði
Katrin M. Næs, cand.mag., ph.d. lesandi í málfrøði
Ann Ellefsen, cand. mag., studentaskúlalærari
Sólvá Jónsdóttir, M.A. í føroyskum, lærugreinaráðgevi
Hanna Jensen, M.A. lesandi í málfrøði, studentaskúlalærari
Jonhard Mikkelsen, cand. mag. læraraskúlalektari
Paulivar Andreasen, lærari
Jóhan Hendrik W. Poulsen, professari

Aftrat nevndini er knýttur fakligur skrivari. Skrivarauppgávan er skipað í eitt tíðaravmarkað verkætlanarstarv, og skrivstovuhaldið verður í Mentamálaráðnum. Mentamálaráðið hevur sett John Dalsgarð, M.A. í miðaldarfrøði og cand. phil. lesandi í føroyskum, at røkja skrivarastarvið